DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GHQ/SCAP Records (RG 331, National Archives and Records Service)

Description of contents

(1) Box no. 3143

(2) Folder title/number: (16)
091.31: Import & Export

(3) Date: Dec. 1948 - June 1949

(4) Subject:

Classification	Type of record
560	a, e

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no. Sheet no.

(Compiled by *National Diet Library*)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

Jun 28 1949

AGMGRE 091.31

SUBJECT: Export Release

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive No. 30, this headquarters, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure".

2. Two copies each of the undernoted SCAP memoranda for the Ministry of International Trade and Industry, Tokyo, Attention: Mr. A. Kodaki, International Trade Administrator, are forwarded for your information as inclosure 1 and 2.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

/s/t/ J. A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

2 Incls
1. BT-49-5122-A, dtd 14 Jan '49 (2)
2. BT-49-5135-A, dtd 17 Jan '49 (2)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

BASIC: Ltr, Hq Eighth Army, AGMGEE 091.31, dtd 28 Jun 1949, subj: "Export Release".

AG 091.31 - BA 1st Ind SD/ys

Hq I Corps, APO 301,

TO: CO, Kinki Mil Govt Region, APO 25
CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

JUL 5 1949

For your information.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charles Ramsey
C. W. O. U. S. A
Asst. Adj Gen

1 Incl for Kinki Region
ET-49-5122-A (2)

1 Incl for Kyushu Region
ET-49-5135-A (2)

2nd Ind ERM/fsi

KYUSHU CIVIL AFFAIRS REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 8 July 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Civil Affairs Team, APO 24-5

1 Incl:
n/c

H. E. R.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (17 Jun 49) ESS/FTC
(BT 49-5135) A

17 June 1949

MEMORANDUM FOR: Ministry of International Trade and Industry, Tokyo
Attention: Mr. A. Kodaki
International Trade Administrator

SUBJECT: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships
SCAP Case No. EX 13,004

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (6 May 49) ESS/FTC (BT 49-4683) A dated 6 May 1949, subject: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships.

2. This will confirm verbal instructions on 16 June 1949 to increase the quantity of bunker coal to be made available to the S/S ANN STATHATOS from 1,000 metric tons to 1,300 metric tons.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

R. W. Hale

R. W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 1-2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE 091.31

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

AGMGEE 091.31

22 June 1949

SUBJECT: Export Release

TO: Commanding General
I Corps
Apo 301

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive No. 30, this headquarters, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure".

2. Two copies of SCAP memorandum for the International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo, BT-49-5097-A, dated 9 June 1949, subject: "Coal Export to Hongkong" are forwarded for your information.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

/s/ J. A. O'Brien
/t/ J.A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

1 Incl
1. BT-49-5097-A, dtd 9 June '49, subj: Coal Export to HongKong. (2)

AG 091.31 - RA 1st Ind SD/tsc

Hq I Corps, APO 301, JUN 28 1949

TO: CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

C.R.

1 Incl:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq 8th Army, APO 343, file AGMGE 091.31, subj: "Export Release" dated 22 June 1949

2nd Ind MRM/fsi

KYUSHU CIVIL AFFAIRS REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 6 July 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Civil Affairs Team, APO 24-5

1 Incl:
n/c

M. E. R.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (9 June 49)ESS/FTC
(VT-49-5097)A

9 June 1949

MEMORANDUM:FOR: The International Trade Bureau
Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Coal Export to Hongkong

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (2o May 49) ESS/FTC (BT-49-4973)A dated 20 May 1949, subject as above.

2. This will confirm oral advice on 8 June 1949 as to the following substitution of vessel nominated to lift the June HongKong allocation:

Vessel	Port	EAT	Tonnage
FORT GARIBOUR (In place Mike of KINGS BOROUGH)		Between 23 and 30 June 49	9000 M/T

3. Except for the above change, all of the other provisions of the above referenced menorandum remain unchanged.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

09.31

HEADQUARTERS
PORT COMMAND
KOBE BASE
APO 317

AG 563.5

JAS/mjo
20 June 1949

SUBJECT: Outport Cargo Accounting Responsibility

TO : Commanding General
I Corps
APO 301

1. References:

a. Operational Directive Number 76, Headquarters Eighth Army, dated 3 September 1946.

b. Operational Directive 76-1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946.

c. Radiogram Cite DX 84277J, Commanding General, Eighth Army, dated 16 March 1949.

2. As a result of experience and observations in fulfilling assigned mission, reference c above, it is considered timely to comment and suggest means for improvement of performance of required functions. This command has noted that many phases of the procedure followed by our Cargo Accounting Teams in the handling of Army relief type cargo is a duplication of Military Government activities.

3. As an example of the parallel nature of duties, both Military Government and Cargo Accounting Teams obtain the following documents pertaining to each Army interest vessel discharged.

a. Cargo Majifest
b. Stowage Plan
c. Receipt for Imports
d. Draft Survey Report
e. Weight List
f. Tally Sheets
g. Cargo Boat Notes

4. Since the effective date of the directive, 1 April 1949, establishing this mission, Cargo Accounting Teams have supervised the discharge and completed necessary outturn reports on twenty seven ships of Army interest totaling over one quarter million measurement tons of cargo.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

5. Sending the Cargo Accounting Teams to ports which operate under the supervision of Military Government Teams has involved the following problems and factors:

a. Military Government Teams are severely handicapped in the execution of their duties through lack of personnel. This condition is particularly evident in the ports of Moji and Yawata. In these areas all details of Military Government port functions are the responsibility of a single non-commissioned officer. The benefit of any relief derived from assumption of cargo accounting responsibility by Port Command personnel is more than nullified by the added burden of arranging temporary logistical and administrative support.

b. Military Government Teams furnish quarters, messing and transportation for team members from this command. Delays have been experienced in the utilization of both marine and vehicular transportation by the Accounting teams due to shortages or nonavailability at the time requested.

c. Placing men away from control of their own Commanding Officer has proven unsatisfactory.

d. Additional administrative functions must be initiated by this command each time a team is placed on temporary duty.

e. Many valuable man hours are lost when men are subjected to repeated train trips.

f. Officers and first three graders are required to spend prolonged periods on temporary duty away from their homes and families.

g. In summation of these problems and factors involved the present setup does not conform with the principle of unity of command.

6. It is believed that this entire problem could be best solved by returning to the several Military Government Teams, the complete responsibility for supervision of operations in their respective ports; and, at the same time, providing the Military Government Teams additional personnel for port operations supervision. At the present time, 5 officers and 13 enlisted men of this command are assigned to duty with Cargo Accounting Teams at the ports in southern Japan other than Kobe. These officers and men could be considered available for transfer to the Military Government Teams concerned. It should be noted that by reference 1c, 9 officers and 27 men were supposedly allocated to this command for handling the assigned additional mission of Cargo Accounting. The outport work load has not required that many personnel. A new Table of Distribution, No. 301-1234, 20 June 1949 for the Kobe Port Command has reduced the authorized number of personnel available for outport cargo accounting teams to the 5 officers and 13 men mentioned above.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AG 563.5 20 Jun 49
SUBJECT: Outport Cargo Accounting Responsibility

7. It is recommended that Military Government Teams be made fully responsible for the fulfillment of all functions of port management and supervision at their respective ports, and that they be provided necessary additional personnel.

HERBERT W MANSFIELD
Lt Colonel TC
Port Commander

AG 091.31 - BA 1st Ind CHT/ys

Hq I Corps, APO 301,

JUN 25 1949

TO: CO, Kinki Mil Govt Region, APO 25
CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5
CO, Tokai-Hokuriku Mil Govt Region, APO 710

It is desired that your headquarters submit recommendations and comments to this headquarters on or before 9 July 1949.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charles Ramsey
C. W. S. U.S.A.
Asst. Adj Gen

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq Port Command, Kobe Base, APO 317, dtd 20 June 49,
Subj: Outport Cargo Accounting Respensibility

2nd Ind

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24 Unit 5, 28 June 49

TO: Commanding General, I Corps, APO 301

1. This headquarters has always felt that the sending of teams from Kobe to meet and reports on vessels handling relief type cargo was impractical and cumbersome and concurs in par 6 of basic letter.

2. It is strongly recommended that Fukuoka Mil Govt Team be made responsible for all ship reporting activities in that prefecture and that at least one officer and two enlisted men, trained in port activities work, be transferred to that team from Kobe base port command.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

HENRY E. RAINBOLT, JR.
1st Lt, FA
Ass't Adjutant

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

091.31

AGMGEE 091.31

June 18, 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to International Trade Bureau

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

F/LG

1. Reference is paragraph 3(5a), Operational Directive 76/1, this headquarters, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. Copies of SCAP memorandums for the International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 13 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize International Trade Bureau to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the International Trade Bureau memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

/s/t/ J. A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

13 Incls
1. CP-49-97-A, dtd 3 June '49 (5)
2. CP-49-111, dtd 13 June '49 (4)
3. CP-49-113-A, dtd 10 June '49 (5)
4. BT-49-4959-A, dtd 2 June '49 (5)
5. BT-49-5024-A, dtd 7 June '49 (5)
6. BT-49-5025, dtd 7 June '49 (5)
7. BT-49-5027-A, dtd 7 June '49 (5)
8. BT-49-5073-A, dtd 7 June '49 (5) 4
9. BT-49-5089-A, dtd 9 June '49 (5) 4
10. BT-49-5090-A, dtd 9 June '49 (4)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AGMGXE 091.31 18 Jun 1949
SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to International Trade Bureau

13 Incls (cont'd)
11. BT-49-5093-A, dtd 8 June '49 (5)
12. BT-49-5101, dtd 13 June '49 (5)
13. BT-49-5102, dtd 13 June '49 (4)

AG 091.31 - RA 1st Ind JUN 25 1949 SD/ye

Hq I Corps, APO 301.

TO: CG, Kinki Mil Govt Region, APO 25
CG, Tokai-Hokuriku Mil Govt Region, APO 710
CG, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

C. R.

RECORDED HQ I CORPS

13 Incls to Kinki MGR
1. CP-49-97A (4)
2. CP-49-111 (2)
3. CP-49-113A (2)
4. BT-49-4957 (2)
5. BT-49-5024A (2)
6. BT-49-5025 (2)
7. BT-49-5027A (2)
8. BT-49-5073A (3)
9. BT-49-5089A (3)
10. BT-49-5090A (3)
11. BT-49-5093A (3)
12. BT-49-5101 (1)
13. BT-49-5102) (2)

9 Incls to Tokai-Hokuriku MGR
1. CP-49-111 (1)
2. CP-49-113 (2)
3. BT-49-4959A (2)
4. BT-49-5024A (2)
5. BT-49-5025 (2)
6. BT-49-5027A (1)
7. BT-49-5093A (1)
8. BT-49-5101 (2)
9. BT-49-5102 (1)

2 Incls to Kyushu MGR
1. BT-49-5027A (1)
2. BT-49-5093A (1)
(1 copy ea w/d)

15007

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hqs 8th Army, APO 343, file AGMGEE 091.31, subj: "Authorization for Delivery of Imports to International Trade Bureau", dated 18 June 1949

2nd Ind NRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ Det, APO 24-5, 28 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

H. E. R.

2 Incls:
1. BT-49-5027A (1)
2. BT-49-5093A (1)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (7 Jun 49) ESS/FTC
(BT 49-5027) A

7 June 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Dried Fish from Korea per Contract JI-40,265

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49) ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The International Trade Bureau or its authorized designee is directed to take delivery of 450 metric tons (5% plus or minus) of dried anchovies and 40 metric tons (5% plus or minus) of dried shrimps expected to be shipped from Korea before 31 May 1949.

3. Utilization of the above dried anchovies and shrimp will be in accordance with plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (8 Jun 49) ESS/FTC
(BT-49-5093) A

8 June 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau
Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Hongy Anthracite Coal Dust from French Indo China Identified by Symbol JI-20,116

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The International Trade Bureau is directed to take or cause delivery to be taken of 35,000 metric tons (five per cent more or less) of Hongay Anthracite Coal Dust to be delivered to Japan during the period June-December 1949.

3. The International Trade Bureau will transfer the Coal received by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE 091.31

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

AGMGEE 091.31 June 16, 1949.

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to International Trade Bureau

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, this headquarters, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. Copies of SCAP memorandums for the International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 25 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize International Trade Bur au to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the numberof the International Trade Bureau memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

/s/t/ J. A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

25 Incls:
1. BT-TD-49-576-A, dtd 31 May '49 (5)
2. BT-TD-49-578-A, dtd 31 May '49 (5)
3. (BT-49-4861)A, dtd 4 June '49 (5)
4. (BT-49-4862)A, dtd 4 June '49 (5)
5. (BT-49-4863)A, dtd 4 June '49 (5)
6. (BT-49-4964)A, dtd 8 June '49 (5)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hqs 8th Army, APO 343, file AGMGEK 091.31, subj: "Authorization for Delivery of Imports to International Trade Bureau", dated 16 June 1949

2nd Ind HRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 28 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

HER

H. E. R.

3 Incls:
1. ME-49-5067A
2. ME-49-5068A
3. CF-49-86A

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AGMGEE 091.31 16 Jun 1949
SUBJECT: Authorization for Delivery of Import to International Trade Bureau

25 Incls (cont'd)
7. (BT 49-5056)A, dtd 7 June '49 (5) 3
8. (BT 49-5067)A, dtd 3 June '49 (5) 4
9. (BT-49-5068)A, dtd 3 June '49 (4)
10. (BT-49-5070)A, dtd 4 June '49 (5) 2
11. (BT-49-5071)A, dtd 6 June '49 (5) 2
12. (BT-49-5072)A, dtd 6 June '49 (5) 2
13. (BT-49-5074)A, dtd 4 June '49 (5) 2
14. (BT-49-5075)A, dtd 6 June '49 (5) 2
15. (CP-49-70)A, dtd 2 June '49 (5) 3
16. (CP-49-76)A, dtd 2 June '49 (5) 3
17. (CP-49-79)A, dtd 7 June '49 (5) 3
18. (CP-49-86)A, dtd 2 June '49 (5) 4
19. (CP-49-87)A, dtd 1 June '49 (5) 3
20. (CP-49-91)A, dtd 27 May '49 (5) 3
21. (CP-49-92)A, dtd 1 June '49 (5) 2
22. (CP-49-93)A, dtd 1 June '49 (5) 2
23. (CP-49-94)A, dtd 4 June '49 (5) 3
24. (CP-49-95)A, dtd 3 June '49 (5) 3
25. (CP-49-101)A, dtd 7 June '49 (5) 3

AG 091.31 - HA 1st Ind SD/ys

JUN 24 1949

Hq I Corps, APO 301,

TO: CO, Kinki Mil Govt Region, APO 25
CO, Tokai-Hokuriku Mil Govt Region, APO 710
CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

CR

25 Incls to Kinki MGR
1. BT-TD-49-576A (1)
2. BT-TD-49-578A (1)
3. BT-49-4861A (1)
4. BT-49-4862A (1)
5. BT-49-4863A (1)
6. BT-49-4964A (1)
7. BT-49-5056A (1)
8. BT-49-5067A (1)
9. BT-49-5068A (1)
10. BT-49-5070A (1)
11. BT-49-5071A (1)
12. BT-49-5072A (1)
13. BT-49-5074A (1)
14. BT-49-5075A (1)
15. CP-49-70A (1)
16. CP-49-76A (1)
17. CP-49-79A (1)
18. CP-49-86A (1)
19. CP-49-87A (1)
20. CP-49-91A (1)
21. CP-49-92A (1)
22. CP-49-93A (1)
23. CP-49-94A (1)
24. CP-49-95A (1)
25. CP-49-101A (1)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq Eighth Army, dtd 16 June 1949, subj: "Authorization for Delivery of Import to International Trade Bureau". (cont'd)

18 Incls to Tokai-Hokuriku MGR

1.	BT-TD-49-576A	(1)	10.	CP-49-70A	(1)
2.	BT-TD-49-578A	(1)	11.	CP-49-76A	(1)
3.	BT-49-4861A	(1)	12.	CP-49-79A	(1)
4.	BT-49-4862A	(1)	13.	CP-49-86A	(1)
5.	BT-49-4863A	(1)	14.	CP-49-87A	(1)
6.	BT-49-4964A	(1)	15.	CP-49-91A	(1)
7.	BT-49-5056A	(1)	16.	CP-49-98A	(1)
8.	BT-49-5067A	(1)	17.	CP-49-95A	(1)
9.	BT-49-5068A	(1)	18.	CP-49-101A	(1)

3 Incls to Kyushu MGR

1.	BT-49-5067A	(1)
2.	BT-49-5068A	(1)
3.	CP-49-86A	(1)

(1 copy ea w/d)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (3 Jun 49) ESS/FTC
(BT-49-5067)

3 June 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau
Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Coking Coal from C. H. Sprague & Son, Co., New York, New York
Identified by Symbol JI-20,110

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The International Trade Bureau is directed to take or cause delivery to be taken of 200,000 long tons (10,000 long tons plus or minus) of heavy Coking Coal to be delivered to Japan during the period June - September 1949.

3. The International Trade Bureau will transfer the Coking Coal received by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (3 June 49) ESS/FTC
(BT-49-5068) A

3 June 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau
Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Coking Coal from Maust Coal and Coke Corp
New York, New York
Identified by SYMBOL JI-20,111

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The International Trade Bureau is directed to take or cause delivery to be taken of 160,000 long tons (10,000 long tons plus or minus) of heavy Coking Coal to be delivered to Japan during the period June-September 1949.

3. The International Trade Bureau will transfer the Coking Coal received by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (2 Jun 49) ESS/FTC
(CP 49-86) A

2 June 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Molasses from Formosa and/or Philippine Islands per Contract W 92-500 G-331

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49) ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The International Trade Burau or its authorized designee is directed to take delivery of 21,720 metric tons molasses expected to be shipped from Formosa and/or Philippine Islands before 31 October 1949.

3. The molasses will be used in accordance with plans submitted by the Ministry of International Trade and Industry with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. The above item, identified by Contract No. " 92-500 G-331 has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Incl 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE 091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

JUN 14 1949

AG 091.31 - BA

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 and 2 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charles Ramsey
C. W. S., U.S.A.
Asst. Adj Gen

2 Incls:
1. ET 49-4980 A
2. ET 49-5023 A

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 14 June 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 16 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

2 Incls:
n/c

M. E. R.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31(27 May 49)ESS/FTC
(BT 49-4980) A

27 May 1949

MEMORANDUM FOR: International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Cancellation of BT 49-4810

1. Reference is made to memorandum for the International Trade Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, file 091.31(30 Apr 49)ESS/FTC, dated 30 April 1949, subject: Receipt of Tin from Netherlands. Identified by symbols IM-1091.

2. Above referenced memorandum, which has been superseded by BT-4979 is cancelled.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ RUSSELL W. HALE
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (27 May 49) ESS/FTC
(BT 49-5023) A

27 May 1949

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau, Ministry of Internation Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Revision of BT 49-4123 dated 23 February 1949

1. Reference is memorandum for the Board of Trade, 430 (23 Feb 49) ESS/FTC, BT 49-4123, dated 23 February 1949, subject: Import of Soyabeans from Hong Kong per Contract IM-1198 (W 92-500 G-160).

2. Paragraph 3 of referenced memorandum is revised to read:

The soyabeans may be delivered to the mills for processing but the oil and the soyabean cake extracted therefrom will be held in storage until sale from International Trade Bureau to the United States has been finalized for GARIOA funds per Contract W 92-500 G-160.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Encl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE
091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

JUN 10 1949

AG 091.31 - BA

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 3 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charles Ramsey
C. W. 2. U.S.A
Asst. Adj Gen

3 Incls:
1. CP-49-69A
2. CP-49-74A
3. CP-49-82A

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dtd 10 June 1949

1st Ind KRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 14 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

M. E. R.

3 Incls:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

19 May 1949

430 (19 May 49)ESS/FTC
(CP-49-69)A

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo.

SUBJECT: Import of Soybean Cake from Hong Kong per Contract IM-1238, EX-12,909. (W 92-500 G-177)

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its designee is directed to take delivery of 1,500 metric tons of soybean cake to be shipped from Hong Kong before 31 May 1949.

3. The above soybean cake will be held in storage until GARIOA funds payment has been finalized to reimburse the SCAP Commercial Account for the purchase cost.

4. The above soybean cake will be used for livestock feed in accordance with plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, Geberal Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The above item, identified by IM-1238, EX-12,909 (W 92-500 G-177) has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Encl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (19 May 49)ESS/FTC
(CP-49-74) A

19 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo.

SUBJECT: Import of Soybeans from Hong Kong per Contract JI-40,205, EX-12,974 (W 92-500 G-225)

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its designee is directed to take delivery of 30,000 metric tons of soybeans expected to be shipped from Hong Kong before 31 January 1950.

3. A survey report on quality by an accredited surveyor generally recognized by the trade will be forwarded directly to the Foods Branch, Foreign Trade and Commerce Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. The soybeans will be used in accordance with plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Economic and Scitific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The above item, identified by JI-40,205, EX-12,974 (W 92-500 G-225) has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Encl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

27 May 1949

091.31 (27 May 49) ESS/FTC
(CP-49-82) A

MEMORANDUM FOR: The International Trade Bureau
Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Pig Iron from India
Identified by Symbol JI-20,108

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The International Trade Bureau of its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken or 9,500 long tons Indian Pig Iron which are scheduled to arrive at Japan port on or about 2 Jun 49.

3. The International Trade Bureau will trnasfer Pig Iron received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of International Trade and Industry, in accordance with the Allocation plan prepared by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers JI-20,108.

5. The above item will be held in storage at the port of arrival until sale from the International Trade Bureau to the United States for EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

End 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

GHM/ea

AG 014 - BA

6 June 1949

SUBJECT: Pamphlet, Discussion - A Technique of Democracy

TO: See Distribution

1. Forwarded for your information and possible use is a revised edition of "Discussion - A Technique of Democracy," prepared by Civil Education Section of Shikoku Region.

2. The introduction has been changed in the second edition. The first edition was sent to all regions and teams during the summer, 1948. Only the introduction is being distributed in English, but the entire new pamphlet has been forwarded in Japanese.

3. These materials are not directive but may be used with or by the Japanese at the discretion of the military government team. Japanese copies may be purchased through the printer or through civil education section, Shikoku Military Government Region.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

C. C. CARTER
Colonel AGD
Adjutant General

Incls:
Pamphlet, "Discussion - A Technique of Democracy." (English & Japanese)

DISTRIBUTION:
2 ea of ltr
1 ea of Eng copy of Incl.
2 ea of Jap copy " "
TO: Kyushu, Kinki, Chugoku & Tokai-Hokuriku MG Regions & Teams. ATTN: C. E. Officer
3 AG Rec I Corps

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

AAGIOs 24th Hqs I Corps, APO 301, 6 June 1949
subjt "Pamphlet, 'Secession - A Technique of Democracy'"

1st Ind AG/3R

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ SQD, APO 24 UNIT 5, 10 June 1949

TOs Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24 Unit 6
" " " Kagoshima " " " " APO 24 Unit 9
" " " Kagoshima " " " " APO 970
" " " Kumamoto " " " " APO 24 Unit 1
" " " Oita " " " " APO 24 Unit 2
" " " Miyazaki " " " " APO 24 Unit 3
" " " Saga " " " " APO 24 Unit 8
(Attn Civil Education Section)

[illegible]
AG/G

G. L. H.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

JUN 5 1949 10 40

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

JUN 4 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. A copy of SCAP memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, is forwarded as inclosure 1 for your information.

3. Attention is invited to the fact that this memorandum cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosure.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charlie Ramsey
C. W. O. U. S. A.
Asst. Adj Gen

RECORDED HQ I CORPS

1 Incl:
BT 49-4921 A

BA 160099

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dtd 4 June 1949

1st Ind EHM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 9 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

1 Incl:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

437 (19 May 49) ESS/FTC
(BT 49-4921) A

19 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Salt from Egypt per Contract JI-40,257

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its authorized designee is directed to take delivery of 10,000 metric tons (5% plus or minus) coarse white marine salt expected to be shipped from Egypt before 30 July 1949.

3. The salt will be used in accordance with plans submitted by the monopoly Bureau, Ministry of Finance in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Kyushu

Ind 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE 091.31

JUN 4 1949 09 33

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

JUN 2 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5a), Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 and 2 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

RECORDED
I CORPS

Charlie Ramsey
CHARLIE
C. W. O.
Asst. Adj Gen

2 Incls:
1. BT-49-4815 A
2. CP-49-41 A

B4 14005

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dtd 2 June 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 9 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

C. L. B.

2 Incls:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (12 May 49) ESS/FTC
(BT-49-4815)A

12 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Antimony Ore from South America
Identified by Symbols JI-50466

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for the Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 1,000 metric tons (plus or minus of 10%) of antimony ore expected to be delivered to Japanese ports in four months from May to August 1949.

3. The Board of Trade will transfer antimony ore received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry for use in the manufacture of authorized items in accordance with allocation plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

5. The above item will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to the United States for GARIOA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Kiyoshi

Inc 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (12 May 49) ESS/FTC
(CP49-91)A

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Nickel from United States
Identified by Symbols TOG 62-4-222 CB

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 492 net long tons of nickel expected to be delivered to Japanese port during, or before, October 1949.

3. The Board of Trade will transfer nickel received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry for use in the manufacture of authorized items in accordance with allocation plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, General Headquarters Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

5. The above item, identified by Symbols TOG 62-4-222 CB has been procured with U.S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Enc 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

AG 091.31 - EA

SD/yn

SUBJECT: Export Release

MAY 31 1949

TO : Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive No. 30, Headquarters Eighth Army, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure".

2. Two copies each of the undernoted SCAP memoranda for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded for your information as inclosures 1 and 2.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

2 Incls:
1. EF-49-4685-A, dtd 6 May '49, subj: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships (2)
2. EF-49-4853-A, dtd 6 May '49 subj: Bunker Coal for S/S HAFON (2)

1st Ind

ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 6 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

2 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (6 May 49) ESS/FTC 6 May 1949
(BT-49-4853) A

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for S/S HAFON

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	HAFON
Port of Loading:	Wakamatsu
ETA:	5 May 1949
Quantity:	400 metric tons
Price per metric ton:	$15.00
Consignee:	C. F. Sharp & Co. No. 1, 1-Chome Kaigan-dori, Naka-ku Yokohama, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case Number EX-13,083.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (6 May ESS/FTC
(BT-49-4685) A

6 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum, it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	S/S FORT CARIBOU
Port of Loading;	Tobata
ETA:	May 1949
Quantity:	1100 metric tons
price per metric ton, TOB	12/19/6.64
Consignee:	The Hongkong Eastern Shipping Co., Ltd. 701 Chiyoda Bldg. 2 Chome Kyobashi Chuo-ku Tokyo, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case No. EX-13003.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

MAY 31 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5a), Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 to 3 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

3 Incls:
1. CP 49-37 A
2. CP 49-39 A
3. CP 49-40 A

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - HA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 31 May 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 3 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

3 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (6 May 49) ESS/FTC
(CP 49-37) A

6 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Molasses from the Philippine Islands per Contract W 92-500 G-132

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49) ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its authorized designee is directed to take delivery of 5,000 metric tons molasses expected to be shipped from the Philippine Islands during 1 April 1949 through 30 June 1949.

3. The molasses will be used in accordance with plans submitted by the Ministry of Commerce and Industry with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. The above item identified by Contract No. W 92-500 G-132 has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (6 May 49)ESS/FTC
(CP 49-39)A

6 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Borax Ore from United States Identified by Symbols TOG 62-0-208 (TOG#41)

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 1,968.7 net long tons of borax ore expected to be delivered to Japanese ports during May 1949.

3. The Board of Trade will transfer Borax Ore received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry for use in the manufacture of authorized items in accordance with allocation plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

5. The above item, identified by TOG 62-0-208, has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (19 May 49) ESS/FTC
(CP49-40)A

10 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Vanadium Ore from United States
Identified by Symbols TOG 62-0-228 (TOG#59)

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 14.75 net long tons of Vanadium Ore expected to be delivered to Japanese port during May 1949.

3. The Board of Trade will transfer Vanadium Ore received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry for use in the manufacture of authorized items in accordance with allocation plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol numbers indicated above.

5. The above items, identified by TOG 62-0-228, has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC ANS SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

091.31

AGHGEE 091.31

SUBJECT: Export Release

24 MAY 1949

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive No. 30, this headquarters, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure."

2. Two copies each of the undernoted SCAP Memoranda for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded for your information as inclosures 1 and 2.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

J. A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

2 Incls
1. BT-49-4683-A, dtd 6 May '49, subj: "Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships" (2)
2. BT-49-4772, dtd 4 May '49, subj: "Bunker Coal for S/S CROWBOROUGH HILL" (2)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq Eighth Army, AGMGEE 091.31, subj: "Export Release", dtd 24 May 49.

AG 091.31 - BA 1st Ind SD/ys

MAY 27 1949

Hq I Corps, APO 301,

TO: CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

Forwarded for your information.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

2 Incls:
n/c

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 1 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

C. L. B.

2 Incls:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (6 May 49) ESS/FTC
(BT-49-4683) A

6 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships

1. Referece is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum, it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	S/S ANN STATHATOS
Port of Loading:	Tobata
ETA:	May 1949
Quantity:	1000 metric tons
Price per metric ton, TOB:	~~£~~2/19/6.64
Consignee:	The Hongkong Eastern Shipping Co., Ltd. 701 Chiyoda Bldg. 2 Chome Kyobashi Chuo-Ku Tokyo, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case No. EX-13004.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (4 May 49) ESS/FTC
(BT-49-4772)

4 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for S/S CROWBOROUGH HILL

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	CROWBOROUGH HILL
Port of Loading:	Tobata
ETA:	21 May 1949
Quantity:	1200 metric tons
Price per metric ton:	$15.00
Consignee:	Dodwell and Company 431 Tokyo Hotel Tokyo, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case Number EX 13041.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

1275

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

MAY 27 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5a), Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 3 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

FILE

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

RECORDED HQ I CORPS

3 Incls:
1. BT 49-4880
2. BT 49-4885
3. BT 49-4914 A

BA/3766

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 27 May 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 2 June 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

3 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (5 May 49) ESS/FTC 5 May 1949
(BT-49-4880)

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho)
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Raw Magnesite Ore from the U.S.A.
Identified by Symbols JI-50436

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take delivery or cause delivery to be taken of 9.000 dry metric tons (10%) more or less) of Raw Magnesite Ore expected to be delivered to Japan ports during May, June and July 1949.

3. The Board of Trade will transfer Raw Magnesite Ore received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers JI-50436.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (6 May 49) ESS/FTC
(BT 49-4885) A

6 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Bananas from Taiwan per Contract IM-1270

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49) ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its authorized designee is directed to take delivery of 261,900 pounds (20% plus or minus) bananas expected to be shipped from Taiwan on or before 31 May 1949.

3. The above bananas will be offered to the Eighth Army Quartermaster and to the Central Purchasing Office for sale, payment to be made to the SCAP Commercial Account. Any quantity not of interest to the aforementioned prospective customers should be offered to the Overseas Supply Store for U. S. dollars; any remaining quantity shall be held for distribution according to overall plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry with Economic Stabilization Boards and approved by the Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (10 May 49) ESS/FTC 10 May 1949
(BT 49-4914) A

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Bananas from Taiwan per Contract IM-1311

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49) ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its authorized designee is directed to take delivery of 248,700 pounds (20% plus or minus) bananas expected to be shipped from Taiwan on or before 31 May 1949.

3. The above bananas will be offered to the Eighth Army Quartermaster and to the Central Purchasing Office for sale, payment to be made to the SCAP Commercial Account. Any quantity not of interest to the aforementioned prospective customers should be offered to the Overseas Supply Store for U. S. dollars; any remaining quantity shall be held for distribution according to overall plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry with Economic Stabilization Board and approved by the Price and Distribution Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Incl 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

MAY 25 1949 10 29

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

091.31

SD/ys

AG 091.31 - BA

MAY 28 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure".

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 4 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

RECORDED HQ I CPS

Charlie Ramsey
C. W. O. U. S. A.
Asst. Adj Gen

4 Incls:
1. BT 49-4811
2. CP 49-13A
3. CP 49-23
4. CP 49-28

BH 134/11

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dtd 23 May 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 28 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

4 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (28 Apr 49) ESS/FTC
(BT-49-4811)

28 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Receipt of Tin from Federation of Malaya
Identified by JI 20115

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 1224 metric tons (2% more or less) of tin expected to be released at warehouses in Japan during May and June 1949, in accordance with provisions of contract number JI 20115 between the Japanese Board of Trade and the Federation of Malaya, validated by Supreme Commander for the Allied Powers, 21 April 1949.

3. The Board of Trade will transfer tin received against this purchase, by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry for use in the manufacture of authorized items in accordance with allocation plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the identifying symbol number JI 20115.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale, Jan

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (5 May 49) ESS/FTC
(CP 49-13)A

5 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Castorseeds from Siam per Contract IM-1279, EX-12,937 (W 92-500 G-197).

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31(25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its designee is directed to take delivery of 2,600 metric tons of castorseeds expected to be shipped from Siam before 30 June 1949.

3. The above castorseeds will be held in storage until EROA payment has been finalized to reimburse the SCAP Commercial Account for the purchase cost.

4. The castorseeds will be utilized according to plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The above item, identified by IM-1279, EX-12,937 (W 92-500 G-197) has been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Kiyoshi

Inc 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (2 May 49) ESS/FTC (CP-49-23) 2 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Pig Iron from India
Identified by Symbol Numbers JI 50388

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 10,500 long tons Indian Pig Iron which are scheduled to arrive at Japanese port on or about 30 April 1949.

3. The Board of Trade will transfer pig iron received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry, in accordance with the allocation plan prepared by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers JI 50388.

5. The above item will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to the United States for EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell C. Whaley

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Kyushu

Inc 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (5 May 49) ESS/FTC
CP 49-28

5 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Ceylon Graphite Crucible Chips
Identified by Symbols JI-50410

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30(29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 300 dry metric tons (5% more or less) graphite crucible chips which arrived at Japanese port on or about 2 May 1949.

3. The Board of Trade will transfer graphite crucible chips received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated by the Ministry of Commerce and Industry, in accordance with the allocation plan prepared by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol number JI-50410.

5. The above item will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to the United States for EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Halgrun

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

Kyushu

Im 4

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

MAY 26 1949 09 43

09.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

MAY 23 1949

AG 091.31 - BA

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. A copy of SCAP memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, is forwarded as inclosure 1 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandum cover entire contracts and not individual shipments. You are authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosure.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charlie Ramsey
Charlie Ramsey
C. W. O. U. S. A
Asst. Adj Gen

RECORDED HQ I CORPS

1 Incl:
1. CP-49-24

BA/34

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWRS
Economic and Scientific Section
APO 500

3 May 1949

430 (3 May 49) ESS/FTC
(CP 49-24)

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Corn, Wheat and Barley from the United States per Program TOG #62-0-1568, SCAP Case No. TOG #126.

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31 (25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its designee is directed to take delivery of the following subsistence stocks expected to be shipped from United States before 30 July 1949:

Corn:	27,000 long tons
Wheat:	201,000 long tons
Barley:	72,000 long tons

3. The above items will be held in storage until EROA funds payment has been finalized to reimburse the SCAP Commercial Account for the purchase cost.

4. The subsistence stocks will be utilized according to plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Price and Distribution Branch, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The above items identified by TOG #62-0-1568, SCAP Case No. TOG #126, have been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Kyushu

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 23 May 1949

1st Ind MRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 27 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

1 Incl:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE
091.31

MAY 25 1949 10 29

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

MAY 28 1949 SD/ys

AG 091.31 - BA

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Tokai-Hokuriku Military Government Region
APO 710

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 through 5 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

Charlie Ramsey
C. W. Ramsey
U. S. A
Asst. Adj Gen

RECORDED
I CORPS

5 Incls:
1. CP-49-8
2. CP-49-9
3. CP-49-10
4. CP-49-11
5. CP-49-24

DA 13472

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr I Corps, APO 301, file AG 091.31 - EA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dtd 23 May 1949

1st Ind EHM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 28 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

5 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

C91.31 (30 Apr 49) ESS/FTC
(CP-49-8)

30 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Hide Fleshings from India
Identified by Symbol Numbers JI-50438

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly auhtorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 100 long tons of Hide Fleshings expected to be delivered to Japan port during May, June and July 1949.

3. The Board of Trade will transfer the Hide Fleshings received, by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated for manufacture of glue in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers JI 50,438.

5. The above item, procured with U. S. appropriated funds, will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to United States for EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Tokai

Encl. 1

T

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (2 May 49) ESS/FTC
(CP-49-9)

2 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Bone Sinews from India
Identified by Symbol Numbers JI-50449

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 75 long tons of Bone Sinews expected to be delivered to Japan port during May 1949.

3. The Board of Trade will transfer the Bone Sinews received, by sale to such agency, agencies, or individuals as may be designated for manufacture of glue in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers JI 50,438.

5. The above item, procured with U. S. appropriated funds, will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to United States EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

C O P Y

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (2 May 49) ESS/FTC
(CP 49-10)

2 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho)
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Hide Cuttings from French Indo-China Identified by Symbol JI-50,450

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 40 metric tons of Hide Cuttings expected to be delivered to Japan port during May, June and July 1949.

3. The Board of Trade will release Hide Cuttings received against this purchase, for manufacture of glue in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. The glue will be distributed in accordance with plans approved by Industry Division, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol number JI 50,417.

5. The above item will be held in storage at the port of arrival until sale from Boeki Cho to the United States for EROA funds has been finalized.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale,
/t/ RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 3

C O P Y

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.31 (30 Apr 49) ESS/FTC
(CF-49-11)

30 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho)
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Hide Scraps from French Indo-China. Identified by Symbol JI-50,451.

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan, and Memorandum for the Board of Trade, 091.30 (29 Jan 49) ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency, is directed to take or cause delivery to be taken of 110 metric tons of Hide Scraps expected to be delivered to Japan port during May, June and July 1949.

3. The Board of Trade will release Hide Scraps received against this purchase, for manufacture of glue in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by the Economic Stabilization Board and approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. The glue will be distributed in accordance with plans approved by the Industry Division, Economic and Scientific Section.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol number JI 50,417.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 4

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (3 May 49) ESS/FTC
(CP 49-24)

3 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Corn, Wheat and Barley from the United States per Program TOG #62-0-1568, SCAP Case No. TOG #126.

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31(25 Jan 49)ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Import in Japan.

2. The Board of Trade or its designee is directed to take delivery of the following subsistence stocks expected to be shipped from United States before 30 July 1949:

Corn:	27,000 long tons
Wheat:	201,000 long tons
Barley:	72,000 long tons

3. The above items will be held in storage until EROA funds payment has been finalized to reimburse the SCAP Commercial Account for the purchase cost.

4. The subsistence stocks will be utilized according to plans submitted by the Ministry of Agriculture and Forestry in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Price and Distribution Branch, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

5. The above items identified by TOG #62-0-1568, SCAP Case No. TOG #126, have been procured with U. S. appropriated funds.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Encl 5

Tokai

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

HEADQUARTERS EIGHTH ARMY
United States Army
Office of the Commanding General
APO 343

AGMGEE 091.31

SUBJECT: Export Release

20 MAY 1949

TO: Commanding General
I Corps
APO 301

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive No. 30, this headquarters, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure."

2. Two copies each of the undernoted SCAP memoranda for the Board of Trade (Boeki-Cho) Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded for your information as inclosures 1 and 2.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL WALKER:

J. A. O'BRIEN
CWO USA
Asst Adj Gen

2 Incls
1. BT 49-4684, dtd 4 May '49, subj: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships (2)
2. BT 49-4773, dtd 4 May '49, subj: Bunker Coal for S/S INGLETON (2)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr, Hq Eighth Army, AGMGEE 091.31, subj: "Export Release", dtd 20 May 49.

AG 091.31 - BA 1st Ind SD/ys

Hq I Corps, APO 301, MAY 24 1949

TO: CO, Kyushu Mil Govt Region, APO 24-5

Forwarded for your information.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col. AGD
Asst Adj General

2 Incls:
n/c

1st Ind MRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 27 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

2 Incls: C. L. B.
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (4 May 49) ESS/FTC
(BT-49-4684)

4 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for Dungan Iron Ore Carrying Ships

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum, it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	S/S KINGSBOROUGH
Port of Loading:	Tobata
ETA:	Mid to End May 1949
Quantity:	1100 metric tons
Price per metric ton, TOB:	~~L~~2/19/6.64
Consignee:	The Hongkong Eastern Shipping Co., Ltd. 701 Chiyoda Bldg. 2 Chome Kyobashi Chuo-Ku Tokyo, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case No. EX 13002.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Halemun

RUSSELL W. HALE
Acting Chief, Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (4 May 49) ESS/FTC
(BT-49-4773)

4 May 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for S/S INGLETON

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (19 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3777) dated 19 January 1949, subject: Bunker Coal.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	INGLETON
Port of Loading:	Tobata
ETA:	10 May 1949
Quantity:	300 metric tons
Price per metric ton:	$15.00
Consignee:	Dodwell and Company 431 Tokyo Hotel Tokyo, Japan

3. This transaction is to be identified as SCAP Case Number EX 13042.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale, jma

RUSSELL W. HALE
Acting Chief Foreign
Trade and Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

The Board of Trade
Ministry of Commerce and Industry
The Japanese Government

Report No. Kagoshima 58
21 May 1949

TO: Commanding General. Eighth Army (Attn: Trans. Sec.)
APO 345 Supreme Commander for the Allied Powers (Attn: Economic and Scientific Section Foreign Trade Division
Control Symbols GOTS-01 Kagoshima Operation Report
11 to 20 May 1949, inclusive

Part One - Inward Shipment

1. Wheat in metric ton
   a. 550 gons
   b. nil
   c. nil
   d. 17
   e. 950
   f. nil
   g. nil
   h. 14.635 tons or 11.871 sq. yards
   i. nil

2. Salt in metric ton
   a. nil
   b. nil
   c. nil
   d. nil
   e. nil
   f. nil
   g. nil
   h. 2110 tons
   i. nil

3. Sugar in metric ton
   a. nil
   b. nil
   c. nil
   d. nil
   e. nil
   f. nil
   g. nil
   h. 1.200 sq. yards or 7.000 tons
   i. nil

Part Two - Outward Shipment

1. Lumber and Timber in Koku
   a. nil
   b. nil
   c. nil
   d. nil
   e. nil
   f. nil
   g. nil
   h. 13.000 sq. yards (Open space)
   i. nil

2. Bumboo in metric ton
   a. 169 tons
   b. nil
   c. nil
   d. nil
   e. nil
   f. nil
   g. nil
   h. 800 sq. yards (Open space)
   i. nil

Official representative
BOEKI-CHO
Kagoshima Office

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ea

AG 091.31 - HA

MAY 20 1949

SUBJECT: Export Release

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is made to paragraph 4 of Operational Directive number 30, Headquarters Eighth Army, dated 1 April 1947, subject: "Export Procedure."

2. Two copies each of the undernoted SCAP memoranda for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded for your information as inclosures 1 through 3.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

3 Incls:
1. BT-49-4771
2. BT-49-4831
3. BT-49-4832

ERM/fsi

1st Ind

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 23 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

C. L. B.

3 Incls:
n/c

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3(25 Apr 49)ESS/FTC
(BT-49-4771)

25 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Bunker Coal for Iron Ore Carrying Ships from Hainan

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho) Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Economic and Scientific Section, 463.3 (27 Jan 49) ESS/FTC (BT-49-3882) dated 27 January 1949, subject: Bunker Coal for Iron Ore Carrying Ships from Hainan.

2. In accordance with instructions contained in the above referenced Memorandum, it is directed that the Board of Trade make the necessary arrangements to make available the following bunkers:

Name of Vessel:	Tien Hsing
Port of Loading:	Tobata
~~ATA~~	~~23~~ April 1949
Quantity:	~~150~~ metric tons
Price per metric ton, TOB:	$12.00
Consignee:	HongKong Eastern Shipping Co.,Ltd 701 Chiyoda Building 2 Chome Kyobashi Chuo-ku Tokyo

3. This transaction is to be identified as SCAP Case No.EX 13040.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W.HALE
Acting Chief
Foreign Trade and
Commerce Division

KYUSHU

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (30 Apr 49) ESS/FTC
(BT-49-4831)

30 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade, (Boeki Cho)
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Coal Export to Hong Kong

1. This will confirm oral instructions to make coal available and to effect the loading of the following vessels nominated to lift the May Hong Kong allocation of 12,000 metric tons.

Name of Vessel	Port	ETA	Tonnage
FORT CARIBOU	Miiki	Between 23 May and 2 June	9000 metric tons
SAN ANTONIO	Wakamatsu	30 April	3000 metric tons

2. This export is covered by Contract No. EX 13,017 between United Kingdom and Board of Trade, supporting documents shall be prepared in accordance with Article 7 thereof.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Incl 2

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

463.3 (29 Apr 49) ESS/FTC 29 April 1949
(BT-49-4832)

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Coal Export to Hong Kong

1. This will confirm oral instructions to make coal available and to effect the loading of the following vessels nominated to lift the April Hong Kong allocation of 12,000 metric tons.

Name of Vessel	Port	ETA	Tonnage
HAI CHENG	Miiki	30 Apr 49	9000 metric tons
SAN ANTONIO	Wakamatsu	30 Apr 49	3000 metric tons

2. This export is covered by Contract No. EX 12,987 between United Kingdom and Board of Trade, supporting documents shall be prepared in accordance with Article 7 thereof.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Ind 3

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

MAY 23 1949 10 19

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

MAY 20 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Beoki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. Copies of SCAP memorandums for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, are forwarded as inclosures 1 and 2 for your information.

3. Attention is invited to the fact that these memorandums cover entire contracts and not individual shipments. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contracts mentioned in the inclosures.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

RECORDED

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

HQ I CORPS

2 Incls:
1. BT 49-4781
2. BT 49-4682

FILE

BT 49-4682

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr Hq I Corps, APO 301, file AG 091.31 - BA, subj: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 20 May 1949

1st Ind ERM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 24 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

2 Incls:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

091.30 (26 Apr 49) ESS/FTC
(BT 49-4781)

26 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho),
Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Manganese Ore from Hong Kong
Identified by Symbols IM 1228.

1. References are BTFC 49-6 dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports into Japan and Memorandum for the Board of Trade 091.30 (29 Jan 49) dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda.

2. The Board of Trade or its duly authorized agency is directed to take or cause delivery to be taken of 5,000 dry long tons (10% more or less) of manganese ore expected to be delivered to Japan ports during April/June 1949.

3. The Board of Trade will transfer Manganese Ore received against this purchase by sale to such agency, agencies or individuals as may be designated in accordance with allocation and/or distribution plans submitted by Economic Stabilization Board and approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

4. All reports, allocation requests, releases, registration of claims, or the submission of other pertinent data will indicate the symbol numbers IM-1228.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W. Hale

RUSSELL W. HALE,
Acting Chief,
Foreign Trade and
Commerce Division

Kyushu

Incl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (29 Apr 49)ESS/FTC
(BT 49-4682)

29 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Revisions of BT 49-4215 dated 2 March 1949
BT 49-4306 dated 10 March 1949
BT 49-4372 dated 22 March 1949

1. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), 430(2 Mar 49)ESS/FTC, (BT 49-4215) dated 2 March 1949, subject: Import of Soya Beans from the United States identified by Symbols TCG 62-0-1551, SCAP Case No. TCG #103. The quantity mentioned in the memorandum under reference is revised to read as follows:

29,100 long tons of Soya beans (an increase of 9,100 long tons).

2. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), 430 (10 Mar 49)ESS/FTC, (BT 49-4306), dated 10 March 1949, subject: Import of Wheat Flour from the United States per TCG 62-0-1556 (SCAP Case No. TCG #108). The quantity mentioned in the memorandum under reference is revised to read as follows:

10,713 long tons of wheat flour (a decrease of 8,929 long tons).

3. Reference is made to Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), 430(22 Mar 49)ESS/FTC, (BT 49-4372) dated 22 March 1949, subject: Shipments of Subsistence Stocks from the United States, Notice of Arrival. The shipment per vessel President Taft is revised to read as follows:

VESSEL	ETA	PORT	TCG NO.	SCAP CASE NO.	CARGO	APPROX. QUANTITY
Pres. Taft	27 Mar	Otaru	62-0-1547	TCG #97	Wheat flour	870 lt

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Kyushu

Encl 2.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE
091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

SD/ys

AG 091.31 - BA

MAY 19 1949

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24-5

1. Reference is paragraph 3 (5a) Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Import Procedure."

2. A copy of SCAP Memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo is forwarded as inclosure 1 for your information.

3. Your headquarters will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the commodities referred to in the attached inclosure.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

FILE

1 Incl:
BT 49-4757

1st Ind

HRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 23 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5

1 Incl:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

430 (22 Apr 49) ESS/FTC
(BT 49-4757)

22 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Shipment of Molasses from Philippine Islands
Notice of Arrival

1. The Board of Trade (Boeki Cho), through its authorized agency, is directed to take delivery in its name and for its account of the following shipment:

VESSEL	ETA	PORT	SCAP CASE NO.	CARGO	APPROX. QUANTITY
Hiwassee	27 Apr	Moji	JI-30,087	Molasses	1,322 lt

2. The above shipment constitutes the fifth increment against a total quantity of 11,000 long tons of molasses purchased from Luzon Stevedoring Company, per Contract JI-30,087.

3. Quantitative receipts in quintuplicate for the above shipment will be submitted to the local Military Government unit.

4. Allocation and utilization of the molasses will be made according to plans approved by Industry Division, Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

Russell W Hale

RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

KYUSHU

Encl 1

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

FILE

091.31

HEADQUARTERS I CORPS
APO 301 (Kyoto, Honshu)

MAY 16 1949 09 43

MAY 13 1949

SD/ay

AG 091.31 - BA

SUBJECT: Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho

TO : Commanding Officer, Kinki Military Government Region, APO 25
Commanding Officer, Kyushu Military Government Region, APO 24-5
Commanding Officer, Tokai-Hokuriku Military Government Region, APO 710

1. Reference is paragraph 3(5)a, Operational Directive 76/1, Headquarters Eighth Army, dated 4 October 1946, subject: "Export Procedure".

2. A copy of SCAP memorandum for the Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo, is forwarded as inclosure 1 for your information.

3. Attention is invited to the fact that this memorandum covers entire contract and not individual shipment. You will authorize Boeki Cho to take delivery for storage and safekeeping of the individual shipments as they arrive against contract mentioned in the inclosure.

4. Upon receipt of information of impending arrivals of cargoes this headquarters will notify you by phone giving identifying contract number and the number of the Board of Trade memorandum against which the shipment is being made.

BY COMMAND OF MAJOR GENERAL COULTER:

A. SEIPEL
Lt Col, AGD
Asst Adj General

1 Incl:
BT 49-4752.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

BASIC: Ltr I Corps, APO 301, file AG 091.31 - HA, subject: "Authorization for Delivery of Imports to Boeki Cho", dated 13 May 1949

1st Ind MRM/fsi

KYUSHU MIL GOVT REGION, HQ & HQ DET, APO 24-5, 16 May 1949

TO: Commanding Officer, Fukuoka Mil Govt Team, APO 24-5
Commanding Officer, Nagasaki Mil Govt Team, APO 929

1 Incl:
n/c

C. L. B.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

-C O P Y-

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Economic and Scientific Section
APO 500

437 (22 Apr 49) ESS/FTC
(BT-49-4752

22 April 1949

MEMORANDUM FOR: The Board of Trade (Boeki Cho), Ministry of Commerce and Industry, Tokyo

SUBJECT: Import of Salt from Siam per Contract JI-40,234.

1. References are memorandum for the Board of Trade, file 091.30 (29 Jan 49)ESS/FTC, dated 29 January 1949, subject: Revised Procedure for Issuance of Board of Trade Import Memoranda, and memorandum for the Board of Trade, file 091.31(25 Jan 49ESS/FC, BTFC-49-6, dated 25 January 1949, subject: Preparation and Submission of Quantitative Receipts and Supporting Documents Covering Imports in Japan.

2. The Board of Trade or its authorized Designee is directed to take delivery of 6,000 metric tons (5% more or less) of salt, expected to be shipped from Siam not later than 31 May 1949.

3. The salt will be used in accordance with plans submitted by the Monopoly Bureau, Ministry of Finace in conformity with overall Economic Stabilization Board program and approved by the Industry Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE CHIEF, ECONOMIC AND SCIENTIFIC SECTION:

/s/ Russell W. Hale
/t/ RUSSELL W. HALE
Acting Chief
Foreign Trade & Commerce Division

Incl 1

-C O P Y-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HEADQUARTERS
KAGOSHIMA MILITARY GOVERNMENT TEAM
KAGOSHIMA, KYUSHU, JAPAN

CGB/tn

091.31

091.311
323

APO 970
10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

THRU: Commanding Officer
Kyushu Military Government Region
APO 24 Unit 5

TO: Supreme Commander for the Allied Powers
Tokyo, Japan
APO 500
ATTN: Chief of ESS

1. References.

a. SCAPIN 549, AGO 901 (4 Jan 1946) ESS, subject: "Status of O'shima Island".

b. Kagoshima Mil Govt ltr No. 6389, subject: "Request of Oshima Students in Kagoshima for Permission to Visit Homes During Summer Vacation", dtd 29 July 1946.

c. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 6532, subject: "Status of Amami Oshima", dtd 9 Aug 1946; with SCAP 4th Ind dtd 23 Sept 1946 and 8th Army 5th Ind dtd 3 Oct 1946.

d. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 6541, subject: "Establishment of Trade with Amami O-Shima", dtd 23 Sept 1946.

e. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 6633, subject: "SCAP Interest in O-Shima Trade", dtd 21 Oct 1946, with enclosures listing 1940 trade shipments between Kagoshima and the now isolated island group.

f. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 6659, subject: "Isolated Branches of Kagoshima Kogyo Bank in O-Shima", dtd 29 Oct 1946.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.311
323

10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

g. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 6762, subject: "Request for Information on Negotiations for Trade with O-Shima", dtd 22 Nov 1946, with enclosures listing 1940 trade with yen values revised to 1946 levels, Kagoshima Governor's listing of a proposed export and import schedule, and the local O-Shima Association's listing of needs.

h. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 587, subject: "Request for Return of Official Documents from O-Shima", dtd 3 June 1947.

i. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 1024, subject: "Resumption of Trade and Communications with Amami O-Shima", dtd 29 Oct 1947.

j. Kagoshima Mil Govt ltr Serial No. 548 (014.37), subject: "Trade and Communications with Amami O-Shima", dtd 14 Sept 1948.

2. Because of increased emphasis on all measures to attain early economic recovery, this headquarters herewith renews its recommendation for elimination of what amounts to an arbitrary occupation ban on trade and communication between Kagoshima and one of its own counties, O-Shima gun.

3. Such action, this headquarters believes, not only would largely restore the 15% of Kagoshima's internal trade which was wiped out by imposition of the 30-degree southern boundary line, but also would provide a strong spiritual stimulus to overcome other economic obstacles.

4. In compliance with verbal instructions from Commanding General and Military Government Officer, I Corps, information contained in references 1b through 1j is reviewed in the following paragraphs.

5. Reference 1a declared that as far as enforcement of import-export controls is concerned "Amami O-Shima Island shall be regarded as an island outside of Japan." This memorandum, it added "shall be without prejudice to any decisions otherwise made with respect to the status of Amami O-Shima Island".

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.311
323

10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

6. Reference 1b requesting permission for Oshima students in Kagoshima to return to their homes for the summer vacation brought notification from I Corps that the request had been forwarded to higher headquarters but that no answer could be expected before the end of the vacation. No answer was ever received.

7. Reference 1c forwarded a vigorous complaint from an Army chaplain that Kagoshima's only Catholic priest had been forbidden to go to O-Shima to minister to a dying woman, one of 3,000 Catholic O-Shimans said to have been stranded without a spiritual shepherd.

This letter repeated the plea of 1000 O-Shima students in Kagoshima middle and upper schools for permission to visit their homes and included a recommendation that normal economic relationships with Oshima be resumed.

A SCAP endorsement authorized temporary visits to Oshima by resident Kagoshima priests and clergymen provided that such travel in no way impaired transportation missions assigned repatriation authorities.

The 8th Army endorsement interpreted this to mean repatriation shipping would not be used. Since no other shipping was authorized, the priest never was able to leave Kagoshima.

The SCAP endorsement added that "Present conditions preclude the resumption of normal travel, communications and economic relationships between Kagoshima Prefecture and Amami-Oshima".

8. The final sentence of the SCAP endorsement quoted above resulted in the return by an intermediate echelon of reference 1d.

9. Reference 1e was dispatched when a SCAP staff member verbally notified this headquarters that the ESS/Foreign Trade Planning Division was in need of the information already submitted in reference 1d which never reached its destination. Reference 1e was not answered.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.311
323

10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

10. Reference 1f forwarded an inquiry from the Kagoshima Kogyo Bank which asked what was to be the disposition of its two Oshima branches which had assets of approximately ¥8 million. No answer was received.

11. Reference 1g was dispatched when Kagoshima trade remained at a standstill and newspapers reported neighboring Oshima's imports coming from distant Yokohama and Osaka after a cumbersome trans-shipment at out-of-the-way Okinawa.

A SCAP endorsement replied that a Kagoshima resident was to be trained as a Boeki Cho representative and that all trade between Japan and the Ryukyus was to be on a government to government basis. It added that all exports for Oshima would have to go to Okinawa for transhipment to Oshima.

12. Reference 1b brought about return of official documents, tax and land records of three islands of Jitto (Ten Island) village which was severed by the 30-degree line. Jitto actually was, and what is still left of it still is, in Kagoshima gun.

13. Reference 1i was dispatched after key representatives of SCAP and 8th Army attending the autumn Military Government economics conference at Kanazawa expressed ignorance of the Oshima situation. This reference was largely a recapitulation of information previously submitted. Because the detailed historical, trade and social background remain unchanged, extracts are forwarded in enclosure 1. Reference 1i was unanswered.

14. Reference 1j again reviewed the situation and progress, or rather lack of progress, during the preceding year. No answer was received.

15. Since October 1948, the following action has been taken in an attempt to revive the Oshima trade.

16. The manager of the Kagoshima Chamber of Commerce and a Japanese technical advisor of this headquarters conferred with the Ryukyu Trade Group in Tokyo in November. There they were notified that Oshima would offer 1000 tons of Oshima black sugar at $75 a ton at a conversion of 360 yen to the

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

dollar against a long list of priority items desired in the Ryukyus.

17. Believing the sugar could be readily absorbed in the Kagoshima market, the negotiators returned to Kagoshima and gathered samples of all available items.

18. Samples and bids were submitted in mid-December by representatives of the Chamber of Commerce and a group of local traders.

19. At this time the sugar offer was withdrawn and 8,000 rolls of Oshima pongee (tsumugi) at $13 a roll at a conversion of ¥350 to the dollar were substituted.

20. This converted to ¥4,550 a roll. With the addition of freight and packing charges, wholesale and retail commissions and the usual 40% consumption tax, a roll would have to sell to the ultimate consumer at somewhere between ¥7,500 and ¥8,500, in sharp contrast to the ¥5,000 to ¥6,000 now prevailing in Kagoshima's principal shops on medium qualities.

21. Only 28 samples representing 4,870 of the 8,000 rolls were available.

22. On 21 January 1949, a bid was submitted for the 4870 rolls ranging from ¥2,200 to ¥8,000 and averaging ¥3,254.

23. This headquarters learned that a higher price could be paid if deliveries and payments could be staggered from month to month with summer weights arriving in spring and early summer and heavier weights in the fall.

24. There was no answer to this offer.

25. Because individual traders were exhausting their funds on fruitless travel expenses to Tokyo a syndicate was formed by 80 companies and a like number of industrial guilds. Bank credit of ¥30 million was reported established.

26. In late March, a notice was received from the Ryukyu Trade Group that competitive offers on 56 items wanted by the Ryukyus would be received in Tokyo up until midnight 15 April.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

27. Again samples were rounded up and prices prepared and forwarded.

28. On 13 April, a Japanese technical adviser of this headquarters, the director of the Chamber of Commerce and an officer of the new Kagoshima trade syndicate called at the Tokyo office of the Ryukyu Trade Group to file their samples and bids.

29. The Kagoshima delegation was told there would be no bidding.

30. The official who had signed the request for bids was reported to have been shifted and the new manager declared that commodities were being purchased for the Ryukyus in the open market with an eye to quality as well as price.

31. It was reported that regular purchases are now being made, presumably from the big city merchants since no orders have been received in Kagoshima.

32. The new Ryukyu representative expressed interest in the Kagoshima samples and detailed proposals for a regular monthly balanced exchange of goods between Kagoshima and Oshima.

33. It was declared that it was planned to purchase commodities totaling approximately $1,000,000 a year in Kagoshima and to make shipments of approximately the same value to Kagoshima.

34. It was declared that it would be necessary to discuss the proposals with ESS/SCAP and Boeki Cho and that no definite decision could be made at the moment.

35. Because so much time, effort and money have been expended by Kagoshima businessmen with absolutely no return, this headquarters again recommends strongly that resumption of normal trade under local Military Government supervision be authorized between Kagoshima and Oshima.

36. A tentative plan for a balanced monthly exchange of non-critical items drawn up by this headquarters is enclosed.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.311
323

10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

37. That this plan may reflect the actual needs of Oshima and Kagoshima and be carried out on a mutually profitable basis, it is recommended that limited travel of traders be authorized and that they be permitted to vary the items and quantities when desirable.

38. To avoid complicated charges and payments for transportation it is recommended that the exchange of goods be balanced slightly in favor of Kagoshima and that Kagoshima provide the transportation.

39. The 155-ton Toshima Maru, SCAJAP No. TO67, which was built especially for the Oshima trade, is now available to make several trips monthly if authorization and oil allotments can be obtained. Three and a half kiloliters per round trip should be adequate. In 1940, the Toshima Maru was the smallest of five vessels operating regularly between Kagoshima and Oshima but it is believed she will be adequate until the old trade pattern can be restored.

40. It should be noted emphatically that it is but 207 miles from Kagoshima City and, but half that from southern ports in the prefecture, to Naze, Oshima. This contrasts with 842 miles from Osaka to Naze via Naha, the route now being traversed by most of Oshima's goods.

41. This headquarters does not believe the first trade will be of sufficient volume to be of any great national or even prefecture-wide significance but the moral stimulus to economic recovery after three years of unrewarded effort would be of inestimable value to Kagoshima.

42. On the other hand, anything that Kagoshima can provide Oshima would seem to eliminate at least a portion of the burden of the American taxpayer.

43. To assure success of the program, it is believed that a syndicate similar to the Kagoshima one be formed in Oshima if one is not already in existence and that direct communications be authorized between Kagoshima and Oshima Military Government Teams.

44. Although no dollar exchanges need be involved after establishment of an initial deposit, it is recommended that

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

091.311
323

10 May 1949

SUBJECT: Restoration of Oshima Trade as Means of Attaining Economic Recovery

producers be granted regular export priorities for purchase of raw materials in the beginning at least.

45. For attainment of the objectives of the 9-Point Economic Recovery Program, this headquarters is of the opinion that immediate authorization of local trade is mandatory.

46. In the longer range, since the 30-degree line was arbitrarily set only to establish the zone of responsibility between the 10th Army and the 6th Army during the invasion of Japan, it is strongly recommended that Oshima be returned to the administration of Kagoshima Ken.

GEORGE L. McELMURRAY
Maj CAV
Commanding

5 Incls:
1. Ltr, Kagoshima MG Team, dtd 29 Oct 47 Ser. No. 1024
2. Monthly Trade Proposal for Shipments from Kagoshima to Oshima
3. Additional Monthly Kagoshima Production Available for Participation in Oshima Trade
4. Exports of Amami-Oshima
5. Imports of Amami-Oshima